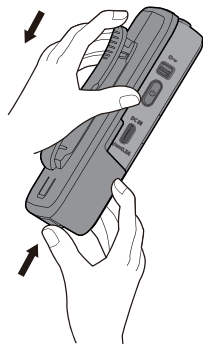


a Installieren des Gürtelclips



b Entfernen des Gürtelclips

Tasten und Anschlüsse

| | |
|---|------------------------------------|
| ① | Kopfhörerbuchse |
| ② | Seiten-Taste |
| ③ | Speichertaste |
| ④ | LCD |
| ⑤ | Mono / Stereo / Uhrzeit einstellen |
| ⑥ | Lautstärke erhöhen |
| ⑦ | Frequenzbandtaste |
| ⑧ | Lautstärke reduzieren |

| | |
|---|-----------------------------|
| ⑨ | DC-Eingang (Micro-USB-Port) |
| ⑩ | DBB- / Intervall-Taste |
| ⑪ | Betriebstaste |
| ⑫ | Verriegelung |
| ⑬ | Tuning- / Suchen-Drehregler |
| ⑭ | Riemenhalterung |
| ⑮ | Gürtelclip |
| | |

Display

| | |
|---|----------------------|
| A | Signalstärke |
| B | UKW-Stereo |
| C | 90-Minuten Aus-Timer |
| D | Seite Speicherplatz |
| E | Nummer Speicherplatz |

| | |
|---|---------------------------|
| F | DBB-Icon |
| G | Frequenz und Uhrzeit |
| H | Icon Tastensperre |
| I | Ausgewähltes Frequenzband |
| J | Batteriekapazität |

Sicherheitshinweise für die integrierte Lithium-Ion-Batterie

Die in diesem Gerät integrierte, wiederaufladbare Batterie kann über einen langen Zeitraum Energie liefern. Nichtsdestotrotz erreichen auch Lithium-Ion-Batterien einen Zeitpunkt, zu dem sie nicht mehr aufgeladen werden können. Falls sich die Batterie auch nach mehreren Versuchen nicht mehr aufladen lässt, ist sie möglicherweise erschöpft (mit niedriger Ladung); bitte wenden Sie sich zwecks Wartung an contact@sangean.com.

Falls Sie die Batterie nicht von uns ersetzen lassen möchten, müssen Sie alte Batterien / Geräte gemäß örtlich geltenden Gesetzen und Vorschriften entsorgen. Sie können sich zwecks Entsorgung außerdem an Ihren Elektrohändler oder Ihr Recyclingcenter vor Ort wenden.

Sicherheitsvorkehrungen

- Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen der Batterie, dass die Raumtemperatur zwischen 0°C und 45°C (32° und 113° Fahrenheit) beträgt.
- Versuchen Sie nicht, die Plastikabdeckung oder andere Teile des Geräts zu demontieren; die Materialien im Inneren können giftig sein und Hautverletzungen oder Schäden an Ihrer Kleidung verursachen.
- Die Batterie darf nicht durchstochen, zerschlagen, modifiziert, geworfen oder mechanischem Schock ausgesetzt werden; bei unsachgemäßer Handhabung besteht die Gefahr von Feuern, Explosionen oder Verätzungen.

- Achten Sie darauf, die Batterie nicht bei direkter Sonneneinstrahlung im Auto, in der Nähe eines Feuers oder einer anderen Wärmequelle zu lassen oder aufzuladen.
- Die Batterie darf nicht in Wasser / Gewässer eingetaucht, geworfen oder damit befeuchtet werden.
- Verwenden bzw. laden Sie die Batterie nicht, falls diese während der Verwendung, Aufladung oder Lagerung ungewöhnlich heiß ist oder Verfärbungen, Verformungen oder andere Anomalien aufweist.
- Lassen Sie die Batterie während der Aufladung nicht unbeaufsichtigt. Bewahren Sie Batterien für Babys und Kinder unzugänglich auf.

⚠ HINWEIS

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität zuständigen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass Sie das Recht auf Nutzung sowie alle Garantien verlieren.

Radio aufladen

Dieses Gerät wird über eine integrierte Lithium-Ion-Batterie betrieben. Die Batterie kann unter Verwendung des USB-Ladeanschlusses oder eines AC-Netzteils (nicht enthalten) mit einem Nennausgangsstrom von DC 5V, 500mA aufgeladen werden.

⚠ HINWEIS

Das Radio kann nur im ausgeschalteten Zustand aufgeladen werden.

Laden Sie das Radio vor dem erstmaligen Gebrauch vollständig auf. Während des Ladevorgangs weist das Batterie-Icon auf die entsprechende Ladekapazität hin. Die Ladedauer beträgt ca. 3 Stunden. Das Batterie-Icon verschwindet, sobald die Batterie vollständig geladen ist.

Eine reduzierte Wiedergabeleistung, Störungen, ein verzerrter Sound bzw. die Anzeige der niedrigen Batteriekapazität sind alles Anzeichen dafür, dass die Batterie aufgeladen werden muss.

⚠ HINWEIS

Falls das Radio im eingeschalteten Zustand mit einer externen Stromquelle (z.B. via AC-Netzteil (nicht enthalten) oder USB-Netzkabel) verbunden ist, erscheint das Batterie-Icon nicht im Display.

Uhrzeit einstellen

Die Uhrzeit kann eingestellt werden, wenn das Radio ein- oder ausgeschaltet ist. Halten Sie die Taste Uhrzeit einstellen 2 Sekunden lang gedrückt, um die Uhrzeiteinstellungen aufzurufen; die Stundenanzeige blinkt. Drehen Sie den Drehregler zum Einstellen der Stunden nach oben / unten und drücken Sie dann auf den Drehregler, um die Einstellung zu bestätigen; die Minutenanzeige blinkt dann. Folgen Sie der gleichen Vorgehensweise, um die Minuten einzustellen.

Antenne / Kopfhörer

Schließen Sie Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse an. Das Kabel, das die Kopfhörer mit dem Receiver verbindet, funktioniert gleichzeitig als Antenne während des UKW-Empfangs und sollte daher so weit wie möglich abgewickelt werden, um die Empfangsempfindlichkeit zu verbessern. Im Gerät ist eine Eisenstabantenne für den MW-Empfang integriert. Ändern Sie einfach die Position des Radios, um den Empfang von MW-Radiosendern zu verbessern.

HINWEIS

Wenn das Gerät während des Radiobetriebs mit einer externen Stromquelle (z.B. via AC-Netzteil (nicht enthalten) oder USB-Netzkabel) verbunden ist, kann dadurch die Empfangsqualität von MW-Radiosendern beeinträchtigt werden.

HINWEIS


Bei der Lautstärkeeinstellung 19 ertönt ein Signalton, der darauf hinweist, dass die aktuelle Lautstärke zu hoch ist. Übermäßiger Schalldruck durch Kopfhörer kann Gehörverlust verursachen. Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik.




Lautstärke einstellen

Verwenden Sie zum Einstellen der Lautstärke die Tasten Lautstärke erhöhen / reduzieren. Mit jedem Drücken der Tasten ändert sich die Anzeige im Display entsprechend.

90-Minuten Aus-Timer

Um die Batterie zu schonen, wurde das Radio so entwickelt, dass es sich nach 90-minütigem Betrieb automatisch ausschaltet. Im Display erscheint das Icon , wenn Sie das Radio mit der Betriebstaste einschalten.

Um kontinuierlich Radio hören zu können, halten Sie bei ausgeschaltetem Radio die Betriebstaste länger als 2 Sekunden gedrückt; das Icon  verschwindet dann aus dem Display.

GB

F

E

NL

D

Automatische Sendersuche

Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie mit der Frequenzbandtaste das gewünschte Frequenzband. Drücken Sie auf den Drehregler, um die Sendersuche zu starten. Das Radio startet die Suche und beendet diese, sobald ein Radiosender gefunden wurde.

Manuelle Sendersuche

Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie mit der Frequenzbandtaste das gewünschte Frequenzband. Drehen Sie den Drehregler wiederholt nach oben / unten, bis Sie den gewünschten Radiosender gefunden haben.

Sender speichern

Das Radio verfügt über jeweils 20 Speicherplätze für UKW- und MW-Radiosender.

1. Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie mit der Frequenzbandtaste das gewünschte Frequenzband.
2. Schalten Sie wie bereits beschrieben einen Radiosender ein.
3. Um den aktuellen Sender zu speichern, drücken Sie zunächst die Seiten-Taste zur Auswahl der gewünschten Seite (1 bis 5) mit Speicherplätzen. Halten Sie dann die gewünschte Speichertaste (1-4) gedrückt, bis ein Signalton (via Kopfhörer) ertönt und im Display die Seite und die Speicherplatznummer angezeigt werden, z.B. „ P | M | “.

Gespeicherte Sender aufrufen

1. Schalten Sie das Radio ein und wählen Sie mit der Frequenzbandtaste das gewünschte Frequenzband.
2. Um einen gespeicherten Sender einzuschalten, drücken Sie die Seiten-Taste zum Öffnen der gewünschten Seite (1-5) und anschließend die entsprechende Speichertaste (1-4); das Radio schaltet dann den auf diesem Platz gespeicherten Radiosender ein.

HINWEIS

Im Display blinkt die Anzeige „---“, falls auf dem ausgewählten Speicherplatz kein Sender vorhanden ist.

Stereo / Mono

Das Radio wurde für den Stereoempfang von UKW-Radiosendern entwickelt. Bei schlechtem UKW-Empfang können Sie durch Drücken der Stereo / Mono-Taste () vom Stereo-Modus in den Mono-Modus umschalten. Das Stereo-Icon () verschwindet dann aus dem Display.

DBB (Dynamische Bassverstärkung)

Drücken Sie die DBB-Taste zur Aktivierung der dynamischen Bassverstärkung; im Display erscheint die Anzeige „DBB“. Durch erneutes Drücken der DBB-Taste können Sie diese Funktion deaktivieren.

HINWEIS

Sangean empfiehlt die Aktivierung der DBB-Funktion bei der Verwendung von Kopfhörern.

Software-Version / Einstellung des Tuning-Intervalls


Die Software-Anzeige kann nicht verändert werden und dient nur der Information.

1. Halten Sie die Intervall-Taste gedrückt, wenn das Radio ausgeschaltet ist. Im Display wird dann die Software-Version (z.B. Pxx) angezeigt.
2. Halten Sie die Intervall-Taste weiter gedrückt, um die Einstellungen für das Tuning-Intervall zu öffnen.
3. Im Display erscheint das aktuelle Tuning-Intervall für die MW-Sendersuche (z.B. AM 9 oder 10). Drehen Sie den Drehregler nach oben / unten, um die Einstellung 9 kHz oder 10 kHz auszuwählen. Drücken Sie auf den Drehregler, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
4. Danach erscheint im Display das Tuning-Intervall für die UKW-Sendersuche (z.B. FM 50, 100 oder 200). Drehen Sie den Drehregler zur Auswahl von „50“, „100“ oder „200“ kHz. Drücken Sie zum Bestätigen auf den Drehregler.

HINWEIS

In Europa und anderen Teilen der Welt beträgt das Tuning-Intervall für die MW-Sendersuche 9 kHz; in Nordamerika wird das Intervall 10kHz verwendet. Das Tuning-Intervall für die UKW-Sendersuche variiert je nach Land. Bei der Änderung des MW-Tuning-Intervalls werden alle gespeicherten MW-Sender gelöscht.

Tastensperre

Die Tastensperre verhindert den versehentlichen Betrieb des Radios. Die Verriegelung befindet sich links am Gerät. Wenn die Verriegelung aktiviert ist () , sind alle Tasten deaktiviert und im Display erscheint das Sperren-Icon. Um die Tastensperre aufzuheben, schieben Sie die Verriegelung nach unten; im Display verschwindet dann das Sperren-Icon.

Rückstellung

Falls Sie das Radio vollständig zurücksetzen möchten, gehen Sie wie folgt vor. Bitte beachten Sie, dass bei der Rückstellung alle von Ihnen durchgeführten Einstellungen verlorengehen.

1. Schalten Sie das Radio aus.
2. Halten Sie die Speichertaste 3 und die Frequenzbandtaste gleichzeitig gedrückt; im Display blinkt die Anzeige „dEF“. Halten Sie die beiden Tasten weiterhin gedrückt, bis im Display alle Icons angezeigt werden. Die Rückstellung ist dann abgeschlossen.

Technische Daten

| Betriebsanforderungen | |
|----------------------------|---|
| Batterie | Wiederaufladbare Lithium-Ion-Batterie 3,7V 930mAh |
| Nutzungsdauer der Batterie | Ungefähr 24 Stunden bei Wiedergabe über Kopfhörer für 4 Stunden am Tag bei normaler Lautstärke. |
| Frequenzbereich | |
| FM | 87,5-108 MHz |
| AM | 522-1710 kHz (9kHz) |
| | 520-1710 kHz (10kHz) |
| Ausgangsleistung | 1.0mW + 1.0mW |
| Kopfhörerbuchse | 3,5mm Durchmesser (Stereo) |

GB

F

E

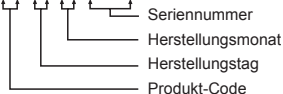
NL

D

※ Folgender Barcode ist am Gerät angebracht:



aH 18 12 00001



Die technischen Daten unterliegen nicht angekündigten Änderungen.



Beachten Sie bei der Entsorgung des Geräts folgendes: Elektrische Altgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie, sofern entsprechende Möglichkeiten vorhanden sind. Wenden Sie sich für weitere Informationen bzgl. des Recyclings an Ihre Behörde oder Ihren Händler vor Ort. (Richtlinie zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte)